

۴۰۰۰ واژه ضروری

در

زبان ترکی استانبولی

تألیف و ترجمه:

پری شیری و آزاده شهاب

www.ketab.ir

انتشارات دانشیار

سرشناسه	اشتری، پری، ۱۳۶۲-
عنوان و نام پدیدآور	۴۰۰۰ واژه ضروری در زبان ترکی استانبولی / مولفین: پری اشتری، آزاده شهاب
مشخصات نشر	تهران: دانشیار، ۱۴۰۳.
مشخصات ظاهری	۸۲۲ص، ۷/۱۰ س. م.
شابک	۹۷۸-۶۲۲-۷۰۵۵-۴۳-۶
وضعیت فهرست نویسی	فیا
موضوع	4000 essential Turkish words, 2009: عنوان اصلی:
عنوان گسترده	چهار هزار واژه ضروری در زبان ترکی استانبولی
موضوع	زبان ترکی -- واژگان
موضوع	Turkish language-- Textbook for foreing speakers:
موضوع	زبان ترکی -- مکالمه و جمله سازی -- فارسی غیره.
موضوع	Turkish language comprehension -- Problems:
موضوع	زبان ترکی -- خودآموز
موضوع	Turkish language-- self- instruction:
شناسه افزوده	شباب، آزاده، ۱۳۵۷ -
رده بندی کنگره	PL۱۹۰:
رده بندی دیویی	۴۹۴/۳۵۳:
شماره کتابشناسی ملی	۹۴۸۰۹۶۸:
اطلاعات رکورد	فیا

ناشر: انتشارات دانشیار

۴۰۰۰ واژه ضروری در زبان ترکی استانبولی

مؤلفین: پری اشتری، آزاده شهاب

نوبت چاپ: اول، (بهار ۱۴۰۳)

صفحه آرای: اصغر عسکرزاده

چاپ و صحافی: دقت

شمارگان: ۱۱۰۰ نسخه

قیمت: ۶۸۰۰۰۰ تومان

شابک: ۹۷۸-۶۲۲-۷۰۵۵-۴۳-۶

کلیه حقوق مادی و معنوی این اثر طبق قرارداد محفوظ است.

مرکز پخش: انتشارات دانشیار

آدرس: خیابان انقلاب، فروردین جنوبی، بعد از جمهوری، کوچه دانا، پلاک ۲۳. تلفن: ۶۶۹۶۳۴۳۴-۷

فهرست عناوین

۱۷	 مقدمه
۱۹	 Kelimeler listesi 1
۲۲	 چرا بیشتر چترها سیاه رنگ هستند؟
۲۳	 Kelimeler listesi 2
۲۶	 چرا لباس عروس سفید است؟
۲۷	 Kelimeler listesi 3
۳۱	 آیا از پیوند انسان و حیوان می‌تواند یک موجود زنده دیگر متولد شود؟
۳۲	 KELIMELER listesi 4
۳۵	 چرا به تخته می‌زنیم؟
۳۶	 Kelimeler listesi 5
۳۸	 چرا لباس نوزادان پسر، آبی رنگ است؟
۳۹	 Kelimeler istesi 6
۴۲	 روز پدر از چه زمانی جشن گرفته می‌شود؟
۴۳	 Kelimeler listesi 7
۴۵	 چرا مردم با هم دست می‌دهند؟
۴۶	 Kelimeler listesi 8
۴۹	 چرا ما حشرات را نمی‌خوریم؟
۵۰	 Kelimeler listesi 9
۵۳	 مردم باستان چگونه از توالت استفاده می‌کردند؟
۵۴	 Kelimeler listesi 10
۵۷	 چرا ترافیک در انگلستان از سمت چپ جریان دارد؟
۵۸	 Kelimeler listesi 11
۶۱	 مردان در گذشته چگونه اصلاح می‌کردند؟
۶۲	 Kelimeler listesi 12
۶۵	 چرا ما موسیقی را دوست داریم؟
۶۶	 Kelimeler listesi 13
۶۹	 چرا بیشتر مدادها، شش ضلعی و زرد رنگ هستند؟
۷۰	 Kelimeler istesi 14
۷۲	 چرا چادرهای سیرک همیشه دایره‌ای شکل هستند؟

۷۳.....	Kelimeler listesi 15
۷۶.....	چرا یخ لغزنده است؟
۷۷.....	Kelimeler listesi 16
۸۰.....	چرا ساعت‌ها جلو و عقب کشیده می‌شوند؟
۸۱.....	Kelimeler listesi 17
۸۴.....	چرا در جاده‌های یخ‌زده نمک ریخته می‌شود؟
۸۵.....	Kelimeler listesi 18
۸۷.....	طلای ۲۴ عیار یعنی چه؟
۸۸.....	Kelimeler listesi 19
۹۱.....	چرا مسابقات شنا در چهار سبک مختلف برگزار می‌شود؟
۹۲.....	Kelimeler listesi 20
۹۵.....	چرا به «بوقلمون»، در زبان انگلیسی، Turkey (ترکیه) می‌گویند؟
۹۶.....	Kelimeler listesi 21
۹۹.....	گیاهان آپارتمانی چگونه می‌توانند ما آسیب برسانند؟
۱۰۰.....	Kelimeler listesi 22
۱۰۳.....	صابون چگونه کثیفی را از بین می‌برد؟
۱۰۴.....	Kelimeler listesi 23
۱۰۷.....	چرا به کسی که عطسه می‌کند، می‌گویند «عافیت باشد» ؟
۱۰۸.....	Kelimeler listesi 24
۱۱۲.....	Kelimeler listesi 25
۱۱۵.....	رسم جشن تولد از کجا آمده است؟
۱۱۶.....	Kelimeler listesi 26
۱۱۹.....	چرا موقع خمیازه کشیدن جلوی دهانمان را می‌گیریم؟
۱۲۰.....	Kelimeler listesi 27
۱۲۳.....	چرا مار نماد شاخه‌های پزشکی است؟
۱۲۴.....	Kelimeler listesi 28
۱۲۷.....	رمز و راز عدد چهل از کجا می‌آید؟
۱۲۸.....	Kelimeler listesi 29
۱۳۱.....	چرا به گوش، گوشواره زده می‌شود؟
۱۳۲.....	Kelimeljdjver listesi 30
۱۳۵.....	چرا نعل اسب نماد خوش شانس است؟

۱۳۶	Kelimeler listesi 31
۱۳۹	چرا شیدر چهار برگ شانس می آورد؟
۱۴۰	Kelimeler listesi 32
۱۴۳	چرا خانم‌ها ناخن‌های خود را رنگ می کنند؟
۱۴۴	Kelimeler listesi 33
۱۴۷	چرا مردم دستمال حمل می کنند؟
۱۴۸	Kelimeler listesi 34
۱۵۱	بابانوئل چقدر واقعی است؟
۱۵۳	Kelimeler listesi 35
۱۵۶	چرا گاو در هند مقدس است؟
۱۵۷	Kelimeler listesi 36
۱۶۰	چگونه با چنگال چوبی آب پیدا می شود؟
۱۶۱	Kelimeler listesi 37
۱۶۳	چرا روشن کردن سه نخ سیگار با یک کبریت، بدشمنی است؟
۱۶۴	Kelimeler listesi 38
۱۶۶	ریشه‌ی اصطلاحات «راست» و «چپ» چیست؟
۱۶۷	Kelimeler listesi 39
۱۶۹	چرا سربازها سلام نظامی می کنند؟
۱۷۰	Kelimeler listesi 40
۱۷۳	چرا فوت کردن، سرد و ها کردن، گرم می کند؟
۱۷۴	Kelimeler listesi 41
۱۷۷	کوزه‌ها چگونه آب را سرد نگه می دارند؟
۱۷۸	Kelimeler listesi 42
۱۸۲	تفاوت بین سیگارهای «لایت» چیست؟
۱۸۴	Kelimeler listesi 43
۱۸۷	تفاوت صابون و مواد شوینده چیست؟
۱۸۹	Kelimeler listesi 44
۱۹۲	آیا زندگی در نزدیکی خطوط فشار قوی خطرناک است؟
۱۹۳	Kelimeler listesi 45
۱۹۶	مسکن‌ها چگونه محل درد را شناسایی می کنند؟
۱۹۷	Kelimeler listesi 46
۲۰۰	چرا افراد در نور شدید عطسه می کنند؟

۲۰۱	Kelimeler listesi 47
۲۰۴	چرا رنگ چشم افراد متفاوت است؟
۲۰۵	Kelimeler listesi 48
۲۰۸	چرا زنان ریش و سیل ندارند؟
۲۰۹	Kelimeler listesi 49
۲۱۲	چرا شکم در مردان ظاهر می‌شود؟
۲۱۳	Kelimeler listesi 50
۲۱۶	انسان چقدر می‌تواند بیدار بماند؟
۲۱۷	Kelimeler listesi 51
۲۲۰	تا کجا می‌توانیم بینیم؟
۲۲۱	Kelimeler listesi 52
۲۲۴	چرا اسید معده، معده را سوراخ نمی‌کند؟
۲۲۵	Kelimeler listesi 53
۲۲۸	چرا عضله قلب خسته نمی‌شود؟
۲۲۹	Kelimeler listesi 54
۲۳۲	چگونه طعم را می‌چشیم؟
۲۳۳	Kelimeler listesi 55
۲۳۶	زخم روی بدن ما چگونه بهبود می‌یابد؟
۲۳۷	Kelimeler listesi 56
۲۴۰	آیا سوراخ ناف کاربرد دارد؟
۲۴۱	Kelimeler listesi 57
۲۴۴	انسان چقدر می‌تواند نفس خود را نگه دارد؟
۲۴۵	Kelimeler listesi 58
۲۴۸	چرا نمی‌توانیم زیر آب نفس بکشیم؟
۲۴۹	Kelimeler listesi 59
۲۵۲	چرا عرق ما بو می‌دهد؟
۲۵۳	Kelimeler listesi 60
۲۵۶	چرا دردهای روماتیسمی در باران افزایش می‌یابد؟
۲۵۷	Kelimeler listesi 61
۲۶۰	چرا پروانه‌ها به دور نور پرواز می‌کند؟
۲۶۱	Kelimeler listesi 62
۲۶۴	آیا پروانه‌ها یک روز زندگی می‌کنند؟

۲۶۵	Kelimeler listesi 63
۲۶۸	آیا ایدز از نیش پشه قابل انتقال است؟
۲۶۹	Kelimeler listesi 64
۲۷۲	چرا انواع مختلفی از سگ‌ها وجود دارد؟
۲۷۳	Kelimeler listesi 65
۲۷۶	چرا سگ هنگام ادرار کردن یک پای خود را بلند می‌کند؟
۲۷۷	Kelimeler listesi 66
۲۸۰	چرا برخی از حیوانات را نمی‌توان اهلی کرد؟
۲۸۲	Kelimeler listesi 67
۲۸۵	چرا برخی از حیوانات شاخ دارند؟
۲۸۶	Kelimeler listesi 68
۲۸۸	چرا ماهی‌ها وقتی می‌میرند در آب وارونه می‌شوند؟
۲۸۹	Kelimeler listesi 69
۲۹۲	آیا ماهی‌ها آب می‌نوشند؟
۲۹۳	Kelimeler listesi 70
۲۹۶	چرا ماهی‌های دریا نمی‌توانند در آب شیرین زندگی کنند؟
۲۹۷	Kelimeler listesi 71
۳۰۰	ماهی‌های الکتریکی چگونه الکتریسیته تولید می‌کنند؟
۳۰۱	Kelimeler listesi 72
۳۰۴	چرا نان بیات می‌شود؟
۳۰۵	Kelimeler listesi 73
۳۰۸	چه کسی ساندویچ را اختراع کرد؟
۳۰۹	Kelimeler listesi 74
۳۱۲	چرا غذا به ماهی‌تابه‌ی تفلون نمی‌چسبد؟
۳۱۳	Kelimeler listesi 75
۳۱۶	چرا بیرون آوردن سس کچاپ از بطری سخت است؟
۳۱۸	Kelimeler listesi 76
۳۲۱	چرا بعضی غذاها را بیشتر دوست داریم؟
۳۲۲	Kelimeler listesi 77
۳۲۵	چرا به ویتامین نیاز داریم؟
۳۲۶	Kelimeler listesi 78
۳۲۹	آیا وقتی غذا پخته می‌شود ویتامین از بین می‌رود؟

۳۳۰	Kelimeler listesi 79
۳۳۳	میزان کالری غذا چگونه اندازه گیری می شود؟
۳۳۴	Kelimeler listesi 80
۳۳۷	چرا طعم لیمو ترش است؟
۳۳۸	Kelimeler listesi 81
۳۴۱	چرا سیر بو می دهد؟
۳۴۲	Kelimeler listesi 82
۳۴۵	نعنا چگونه دهان ما را خنک می کند؟
۳۴۶	Kelimeler listesi 83
۳۴۹	چرا گوشت ماهی سفید است؟
۳۵۰	Kelimeler listesi 84
۳۵۲	چرا وقتی شیر جوشیده سرد می شود خامه می بندد؟
۳۵۳	Kelimeler listesi 85
۳۵۶	دمای فضا چقدر است؟
۳۵۷	Kelimeler listesi 86
۳۶۰	با چه سرعتی با دنیا پیش می رویم؟
۳۶۱	Kelimeler listesi 87
۳۶۴	چرا دنیا می چرخد؟
۳۶۵	Kelimeler listesi 88
۳۶۸	اگر چرخش زمین ناگهان متوقف شود چه؟
۳۶۹	Kelimeler listesi 89
۳۷۲	چرا رنگ دریا آبی است؟
۳۷۳	Kelimeler listesi 90
۳۷۶	اگر یخ قطبها آب شود چه اتفاقی می افتد؟
۳۷۷	Kelimeler listesi 91
۳۸۰	رسم تزئین درخت کاج در کریسمس از کجا آمده است؟
۳۸۱	Kelimeler listesi 92
۳۸۴	کدام ترانه بیشتر از همه در دنیا خوانده شده است؟
۳۸۵	Kelimeler listesi 93
۳۸۸	از چه زمانی از چنگال و قاشق استفاده می کنیم؟
۳۸۹	Kelimeler listesi 94
۳۹۲	روز مادر از چه زمانی جشن گرفته می شود؟

۳۹۳	Kelimeler listesi 95
۳۹۶	چرا روی قبر گل گذاشته می‌شود؟
۳۹۷	Kelimeler listesi 96
۳۹۹	چرا سرآشپزها آن کلاه‌های عجیب را بر سر می‌گذارند؟
۴۰۰	Kelimeler listesi 97
۴۰۳	مردم از چه زمانی کفش می‌پوشند؟
۴۰۵	Kelimeler listesi 98
۴۰۸	چرا شاه در شطرنج این قدر منفعّل است؟
۴۰۹	Kelimeler listesi 99
۴۱۲	چرا هفته ۷ روز است؟
۴۱۳	Kelimeler listesi 100
۴۱۶	چرا مردم به زبان‌های مختلف صحبت می‌کنند؟
۴۱۸	Kelimeler listesi 101
۴۲۱	عقربه‌ی ثانیه‌شمار ساعت چه فایده‌ای دارد؟
۴۲۲	Kelimeler listesi 102
۴۲۴	چرا در پست‌های نگهبانی، کیسه‌های شن وجود دارد؟
۴۲۵	Kelimeler listesi 103
۴۲۸	چرا شیشه شفاف است؟
۴۲۹	Kelimeler listesi 104
۴۳۲	چرا انسان دم ندارد؟
۴۳۳	Kelimeler listesi 105
۴۳۶	چرا افراد وقتی می‌ترسند دندان‌های خود را به هم می‌زنند؟
۴۳۷	Kelimeler listesi 106
۴۴۰	تفاوت عقل و هوش چیست؟
۴۴۱	Kelimeler listesi 107
۴۴۴	چرا هیچ نقاش یا آهنگساز معروف زن وجود ندارد؟
۴۴۵	Kelimeler listesi 108
۴۴۹	آیا مغز مرد بزرگتر از مغز زن است؟
۴۵۰	Kelimeler listesi 109
۴۵۳	آیا ماه کامل بر رفتار انسان تأثیر می‌گذارد؟
۴۵۴	Kelimeler listesi 110
۴۵۷	آیا همه‌ی موجودات زنده وقتی نگاه می‌کنند یک چیز را می‌بینند؟

۴۵۹	Kelimeler listesi 111
۴۶۲	اگر پوست نداشتیم چه اتفاقی می افتاد؟
۴۶۳	Kelimeler listesi 112
۴۶۶	آیا شنا کردن در دریا بعد از غذا خطرناک است؟
۴۶۷	Kelimeler listesi 113
۴۷۰	برای اندازه گیری تب، چرا دماسنج زیر زبان قرار می گیرد؟
۴۷۱	Kelimeler listesi 114
۴۷۴	آیا عصبانی شدن یک بیماری است؟
۴۷۵	Kelimeler listesi 115
۴۷۸	چرا مردم آدامس می جویند؟
۴۷۹	Kelimeler listesi 116
۴۸۳	چگونه بو را حس می کنیم؟
۴۸۵	Kelimeler listesi 117
۴۸۸	چرا شترمرغ ها سر خود را در شن فرو می کنند؟
۴۸۹	Kelimeler listesi 118
۴۹۲	چرا وقتی تحت فشار هستیم، کف دست هایمان عرق می کند؟
۴۹۳	listesi Kelimeler 119
۴۹۶	چرا زنان بیشتر از مردان عمر می کنند؟
۴۹۷	Kelimeler listesi 120
۵۰۰	چرا اشک می ریزیم؟
۵۰۱	Kelimeler listesi 121
۵۰۴	ساعت بیولوژیکی بدن چیست؟
۵۰۵	Kelimeler listesi 122
۵۰۷	چرا نمی توانیم آن چه را که قبل از سه سالگی اتفاق افتاده به خاطر بیاوریم؟
۵۰۸	Kelimeler listesi 123
۵۱۱	شترها در کوهان خود چه دارند؟
۵۱۲	Kelimeler listesi 124
۵۱۵	چرا گربه ها، ماهی و شیر دوست دارند؟
۵۱۶	Kelimeler listesi 125
۵۱۹	آیا سلول های مغز ما دائماً در حال مرگ هستند؟
۵۲۰	Kelimeler listesi 126
۵۲۳	پرندگان چگونه می توانند صحبت کنند؟

۵۲۴	Kelimeler listesi 127
۵۲۷	کرم شب تاب چگونه نور ساطع می کند؟
۵۲۸	Kelimeler listesi 128
۵۳۱	حشرات برتر هستند یا انسان؟
۵۳۲	Kelimeler listesi 129
۵۳۵	چرا پرندگان پس از مهاجرت برمی گردند؟
۵۳۶	Kelimeler listesi 130
۵۳۹	چرا پزشکان با چکش به زانوی ما ضربه می زنند؟
۵۴۰	Kelimeler listesi 131
۵۴۳	پرندگان چگونه روی یک پا می خوابند؟
۵۴۴	Kelimeler listesi 132
۵۴۷	چرا هواپیما را از مواد جعبه سیاه نمی سازند؟
۵۴۸	Kelimeler listesi 133
۵۵۱	بادکنک ها چقدر می توانند بالا بروند؟
۵۵۲	Kelimeler listesi 134
۵۵۵	تکنیک تندخوانی چیست؟
۵۵۶	Kelimeler listesi 135
۵۵۹	تشعشع چیست؟
۵۶۰	Kelimeler listesi 136
۵۶۳	چسب ها چگونه می چسبند؟
۵۶۴	Kelimeler listesi 137
۵۶۷	چرا کامپیوتر استاد شطرنج، نمی تواند تخته نرد را خوب بازی کند؟
۵۶۸	Kelimeler listesi 138
۵۷۱	خلأ چیست؟
۵۷۲	Kelimeler listesi 139
۵۷۵	فلاسک چگونه چیز گرم را گرم و چیز سرد را سرد نگه می دارد؟
۵۷۶	Kelimeler listesi 140
۵۷۹	از چه زمانی مردم عینک می زنند؟
۵۸۰	Kelimeler listesi 141
۵۸۳	تفاوت بین تخم مرغ سفید و قهوه ای چیست؟
۵۸۴	Kelimeler listesi 142
۵۸۷	آیا آهن موجود در اسفناج واقعاً انسان را قوی می کند؟

۵۸۸	Kelimeler listesi 143
۵۹۱	آیا عسل برای نوزادان مضر است؟
۵۹۲	Kelimeler listesi 144
۵۹۵	چرا وقتی چیزی سرد می‌خوریم دچار سردرد می‌شویم؟
۵۹۶	Kelimeler listesi 145
۵۹۹	آیا دیوار بزرگ چین از فضا دیده می‌شود؟
۶۰۰	Kelimeler listesi 146
۶۰۳	سفر به سراسر جهان چگونه خواهد بود؟
۶۰۵	Kelimeler listesi 147
۶۰۷	تاکنون چند نفر در تاریخ زمین زندگی کرده‌اند؟
۶۰۸	Kelimeler listesi 148
۶۱۱	چرا رنگین کمان گرد است؟
۶۱۲	Kelimeler listesi 149
۶۱۵	مالک ماه کیست؟
۶۱۶	Kelimeler listesi 150
۶۱۹	چرا ستاره‌های دنباله‌دار دم دارند؟
۶۲۰	Kelimeler listesi 151
۶۲۳	مردان چرا کراوات می‌زنند؟
۶۲۴	Kelimeler listesi 152
۶۲۷	چرا شکستن آینه بدشانسی می‌آورد؟
۶۲۸	Kelimeler listesi 153
۶۳۱	چشم خوردن چگونه است؟
۶۳۲	Kelimeler listesi 154
۶۳۵	چرا گربه سیاه بدشانسی می‌آورد؟
۶۳۶	Kelimeler listesi 155
۶۳۹	چرا یک ساعت ۶۰ دقیقه است؟
۶۴۰	Kelimeler listesi 156
۶۴۳	مردان با این که شیر نمی‌دهند چرا پستان دارند؟
۶۴۴	Kelimeler listesi 157
۶۴۷	چرا نرها در دنیای پرندگان پر زرق و برق‌تر هستند؟
۶۴۸	Kelimeler listesi 158
۶۵۱	چرا چشمان چینی‌ها کشیده است؟

۶۵۲	Kelimeler listesi 159
۶۵۵	چرا مردان کت بلیزر سرمه‌ای می‌پوشند؟
۶۵۶	Kelimeler listesi 160
۶۵۹	نام شلوار از کجا آمده است؟
۶۶۰	Kelimeler listesi 161
۶۶۲	کاربرد دوبله‌گذاری در شلوار چیست؟
۶۶۳	Kelimeler listesi 162
۶۶۶	چرا مردم با بخاری و آبگرمکن مسموم می‌شوند؟
۶۶۷	Kelimeler listesi 163
۶۷۰	آیا میخ زنگ زده باعث کزاز می‌شود؟
۶۷۱	Kelimeler listesi 164
۶۷۴	یک جسم چقدر می‌تواند سرد باشد؟
۶۷۵	Kelimeler listesi 165
۶۷۸	سفر چگونه در تاریکی می‌شود؟
۶۷۹	Kelimeler listesi 166
۶۸۲	چه چیزی در جریان برق به انسان ضربه می‌زند؟
۶۸۳	Kelimeler listesi 167
۶۸۶	چرا شهرهای قدیمی زیر خاک مدفون شدند؟
۶۸۷	Kelimeler listesi 168
۶۹۰	بوی چمن تازه بریده شده از کجا می‌آید؟
۶۹۱	Kelimeler listesi 169
۶۹۴	چرا صدای ما روی نوار برای مان متفاوت است؟
۶۹۵	Kelimeler listesi 170
۶۹۸	اسب بخار چیست؟
۶۹۹	Kelimeler listesi 171
۷۰۲	چرا نوزادان را با تکان دادن می‌خوابانند؟
۷۰۳	Kelimeler listesi 172
۷۰۶	آیا مطالعه در نور کم، به چشم آسیب می‌رساند؟
۷۰۷	Kelimeler listesi 173
۷۱۰	چه چیزی جنسیت کودکی را که قرار است به دنیا بیاید تعیین می‌کند؟
۷۱۲	Kelimeler listesi 174
۷۱۵	چرا نسل بشر قد بلندتر می‌شود؟

۷۱۶	Kelimeler listesi 175
۷۲۰	در طب سوزنی، سوزن‌ها چگونه تأثیر می‌کنند؟
۷۲۲	Kelimeler listesi 176
۷۲۵	چرا بیماران دیابتی به جای آمپول از قرص استفاده نمی‌کنند؟
۷۲۶	Kelimeler listesi 177
۷۲۹	مرتاض هندی چگونه می‌تواند روی میخ بخوابد؟
۷۳۰	Kelimeler listesi 178
۷۳۴	نماد @ به چه معناست؟
۷۳۵	Kelimeler listesi 179
۷۳۹	چرا فیل‌ها گوش‌های بزرگی دارند؟
۷۴۰	Kelimeler listesi 180
۷۴۴	چرا مواد غذایی را برای نگهداری منجمد می‌کنیم؟
۷۴۵	Kelimeler listesi 181
۷۴۸	اگر فردی فقط هویج بخورد پوسیدگی تارنجی می‌شود؟
۷۴۹	Kelimeler listesi 182
۷۵۲	آیا خوردن ماهی باعث افزایش هوش می‌شود؟
۷۵۳	Kelimeler listesi 183
۷۵۶	چه کسی چای را کشف کرد؟
۷۵۷	Kelimeler listesi 184
۷۶۰	چه مقدار از کافئین مضر است؟
۷۶۱	Kelimeler listesi 185
۷۶۴	چرا رد شدن از زیر نردبان بدشansı می‌آورد؟
۷۶۵	Kelimeler listesi 186
۷۶۸	چرا هنگام سوختن شمع چیزی باقی نمی‌ماند؟
۷۶۹	Kelimeler listesi 187
۷۷۲	آیا می‌توانیم در آفتاب پشت شیشه برنزه شویم؟
۷۷۳	Kelimeler listesi 188
۷۷۶	آنبولی هوایی چگونه اتفاق می‌افتد؟
۷۷۷	Kelimeler listesi 189
۷۸۰	چرا خمیازه می‌کشیم؟
۷۸۱	Kelimeler listesi 190
۷۸۴	چرا پیر می‌شویم؟

۷۸۵	elimeler listesi 191
۷۸۸	چگونه از رنگ‌ها تأثیر می‌گیریم؟
۷۸۹	Kelimeler listesi 192
۷۹۲	چرا موهای ما بلند می‌شوند؟
۷۹۳	Kelimeler listesi 193
۷۹۶	چرا می‌خواهیم؟
۷۹۷	Kelimeler listesi 194
۸۰۰	خواب چیست؟
۸۰۱	Kelimeler listesi 195
۸۰۴	چرا حوله‌های حمام به سرعت بو می‌گیرند؟
۸۰۵	Kelimeler listesi 196
۸۰۸	چگونه از سنگ‌های قیمتی مانند الماس برای برش شیشه استفاده می‌شود؟
۸۰۹	Kelimeler listesi 197
۸۱۲	چرا عدد ۱۳ نحس است؟
۸۱۳	Kelimeler listesi 198
۸۱۵	چرا دکمه‌های مردانه در سمت راست قرار دارند؟
۸۱۶	Kelimeler listesi 199
۸۱۹	درد چیست؟
۸۲۰	Kelimeler listesi 200
۸۲۳	مگس‌های خانه‌های ما در زمستان کجا می‌روند؟

مقدمه

امروزه زبان ترکی یکی از مهم‌ترین ابزارهای ارتباطی در جوامع بین‌المللی محسوب می‌شود و یادگیری آن بسیار ضروری است. در کشور ما نیز پا به پای رشد و توسعه جامعه، نیاز به این وسیله ارتباط جمعی هر روز گسترش می‌یابد. در این راستا در ادامه‌ی رسالت خویش که همانا برطرف ساختن نیاز نسل جدید به یادگیری به زبان ترکی است اقدام به چاپ و نشر این کتاب نموده‌ایم.

در این کتاب، ۴۰۰۰ واژه اساسی و پر کاربرد در زبان ترکی به طور دقیق معنا شده است و برای هر کدام جمله‌ای نیز آورده شده تا زبان‌آموز معنای دقیق آن را در جمله درک نماید. در انتهای هر بخش نیز یک متن داستانی و جالب آمده است که حاوی مجموعه کلماتی است که در آن بخش معنا شده است.

ناشر امیدوار است این کتاب نیز همچون سایر کتاب‌هایی که تاکنون به زیور طبع آراسته شده است مورد استفاده‌ی زبان‌آموزان عزیز قرار گیرد و به ویژه برای سفر به ترکیه یا پشت سر گذاشتن آزمون‌های مختلف سودمند واقع شود.